

2024年11月吉日

お取引先各位

有限会社スマートポンプジャパン

取締役 安保麻美子

東京都世田谷区北沢 3-2-16

TEL : 03-5738-7440 FAX : 03-5738-7441

メール : spj-info@smartpump.jp

### 年末年始の休業・出荷について

拝啓 時下ますますご清栄のこととお慶び申し上げます。平素は格別のご高配を賜り、厚く御礼申し上げます。

さて、弊社の年末年始休業及び出荷は下記のとおりとさせていただきます。皆様には繁忙のところ誠に  
ご不便とご迷惑をおかけいたしますが、何卒ご理解賜りますようお願い申し上げます。

敬具

### 記

- 休業期間  
2024年12月28日(土)～2024年1月5日(日)  
なお、緊急対応に関しましては上記期間も電話受付・対応も状況により可能です。
- 休業前最終出荷日  
2024年12月25日(水)  
※ 12月10日以降のご注文は集中が予想されますため、早めにご発注いただけますと幸いです。
- 休業後営業開始日  
2025年1月6日(月) 9:00 から
- 休業後出荷開始日  
2025年1月7日(火) から

ご不明な点は下記までご連絡くださいますようお願いいたします。

担当：安保 090-7251-6527

以上